

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

- **B** **KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1163/2002,**  
**annettu 28 päivänä kesäkuuta 2002,**  
**asetuksen (EY) N:o 1501/95 muuttamisesta vilja-alan tuotteiden vientituen maksuehtojen osalta**  
(EYVL L 170, 29.6.2002, s. 46)

Muutettu:

	virallinen lehti		
	N:o	sivu	päivämäärä
► <b>M1</b> Komission asetus (EY) N:o 1324/2002, annettu 22 päivänä heinäkuuta 2002	L 194	26	23.7.2002



**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1163/2002,  
annettu 28 päivänä kesäkuuta 2002,  
asetuksen (EY) N:o 1501/95 muuttamisesta vilja-alan tuotteiden  
vientituen maksuehtojen osalta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92<sup>(1)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1666/2000<sup>(2)</sup>, ja erityisesti sen 13 artiklan 11 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 15 päivänä huhtikuuta 1999 annetun komission asetuksen (EY) N:o 800/1999<sup>(3)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2299/2001<sup>(4)</sup>, 3 artiklassa säädetään, että oikeus tukeen syntyy tuotaessa tuotteet määrättyyn kolmanteen maahan, kun kyseiseen kolmanteen maahan sovelletaan eriytettyä tukea. Mainitun asetuksen 14, 15 ja 16 artiklassa säädetään eriytetyn tuen maksuehdoista ja erityisesti siitä, mitä asiakirjoja on esitettävä tavaroiden määräpaikkaan saapumisen todistamiseksi.
- (2) Jos kyseessä on eriytetty vientituki, asetuksen (EY) N:o 800/1999 18 artiklan 1 ja 2 kohdassa säädetään, että tuen vähimmäismäärän perusteella laskettu tuen osa maksetaan viejän pyynnöstä heti, kun esitetään todiste siitä, että tuote on viety yhteisön tullialueelta.
- (3) Neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 tietyistä yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä, vientitukien myöntämisestä ja häiriötilanteessa toteutettavista toimenpiteistä vilja-alalla 29 päivänä kesäkuuta 1995 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1501/95<sup>(5)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 602/2001<sup>(6)</sup>, säädetään asetukseen (EY) N:o 800/1999 tehtävistä poikkeuksista, jotka johtuvat vuonna 2000 tehdystä kauppasopimuksesta, joka koskee Puolaan vietäville tavalliselle vehnälle, jauhoille ja leseille myönnettävien tukien poistamista.
- (4) Komissio sekä Viro, Latvia ja Liettua (Baltian maat) ovat kukin osaltaan hiljattain tehneet kauppasopimuksen eräistä yhteisön tariffikiintiöinä myönnettävistä tiettyjen maataloustuotteiden myönnytyksistä sekä muiden maataloustuotteiden kaupan täydellisestä vapauttamisesta. Vilja-alalla yksi tällainen myönnytys on vientitukien poistaminen useimmilta asetuksen (ETY) N:o 1766/92 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuilta tuotteilta.
- (5) Vilja- ja riisialan tuonti- ja vientitodistusten järjestelmän soveltamista koskevista erityisistä yksityiskohtaisista säännöistä 23 päivänä toukokuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1162/95<sup>(7)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1006/2002<sup>(8)</sup>, 7 a artiklassa säädetään Puolaan ja Baltian maihin tapahtuvassa viennissä sovellettavasta erityisjärjestelystä.
- (6) Tämä erityisjärjestely, jonka on tultava voimaan 1 päivänä heinäkuuta 2002, olisi näin ollen otettava huomioon, jotta viejille

<sup>(1)</sup> EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21.

<sup>(2)</sup> EYVL L 193, 29.7.2000, s. 1.

<sup>(3)</sup> EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11.

<sup>(4)</sup> EYVL L 308, 27.11.2001, s. 19.

<sup>(5)</sup> EYVL L 147, 30.6.1995, s. 7.

<sup>(6)</sup> EYVL L 89, 29.3.2001, s. 16.

<sup>(7)</sup> EYVL L 117, 24.5.1995, s. 2.

<sup>(8)</sup> EYVL L 153, 12.6.2002, s. 5.

**▼B**

ei kyseisten kolmansien maiden kanssa käytävässä kaupassa aiheutettaisi tarpeettomia kustannuksia. Tuen vähimmäismäärää määritettäessä ei tämän vuoksi ole otettu huomioon sitä, ettei tukea ole vahvistettu kyseiselle erityismääräpaikalle.

- (7) Baltian maiden kanssa tehtyjen kauppasopimusten huomioon ottamiseksi olisi näin ollen mukautettava asetuksen (EY) N:o 1501/95 säännöksiä, jotka koskevat poikkeuksia asetuksesta (EY) N:o 800/1999.
- (8) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1501/95 13 a artikla seuraavasti:

*”13 a artikla*

1. Jos tuen eriyttäminen johtuu ainoastaan siitä, ettei asetuksen (EY) N:o 1162/95 liitteessä IV tarkoitettujen määräpaikkojen osalta ole vahvistettu tukea, ja poiketen siitä, mitä komission asetuksen (EY) N:o 800/1999 (\*) 16 artiklassa säädetään, todistetta tuontitullimuodollisuuksien täyttämistä ei vaadita maksettaessa tukea kyseisessä liitteessä tarkoitetuille tuotteille.

2. Sitä, että asetuksen (EY) N:o 1162/95 liitteessä IV tarkoitetuille tuotteille ei ole mainitussa liitteessä ilmoitettujen määräpaikkojen osalta vahvistettu tukea, ei oteta huomioon määritettäessä asetuksen (EY) N:o 800/1999 18 artiklan 2 kohdan mukaista tuen vähimmäismäärää.

(\*) EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11.”

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

**▼M1**

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2002 alkaen vastaanotettuihin vienti-ilmoituksiin.

**▼B**

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaiseen kaikissa jäsenvaltioissa.